

# “一带一路”：互利共赢的中国方案

■刘光明

日前举行的第三届“一带一路”国际合作高峰论坛，吸引了来自151个国家和41个国际组织的代表来华参会，注册总人数超过1万人，体现出共建“一带一路”倡议的巨大感召力和全球影响力。习主席在开幕式上发表主旨演讲指出，共建“一带一路”注重的是众人拾柴火焰高、互帮互助走得远，崇尚的是自己过得好、也让别人过得好，践行的是互联互通、互利互惠，谋求的是共同发展、合作共赢。这一重要论述再次彰显，共建“一带一路”是实现互利共赢的中国方案。

和衷共济、和合共生是中华民族的文化基因。古丝绸之路绵亘万里，延续千年，积淀了以和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢为核心的丝路精神。从2000多年前的张骞“凿空之旅”，到600多年前的郑和七下西洋，古丝绸之路之所以名垂青史，靠的不是战马和长

矛，而是驼队和善意；不是坚船和利炮，而是宝船和友谊。直到今天，“和为贵”依然是中国人民和中华民族的重要价值理念。中国没有称霸称王的基因，没有大国博弈的冲动。推动共建“一带一路”倡议落地生根、走深走实，就是坚定选择在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展，与世界良性互动、共同繁荣。

共建“一带一路”的10年历程充分表明，这一倡议始终追求和平合作、互利共赢。中国作为发起方，积极推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，推动各方树立共同、综合、合作、可持续的新安全观，把“一带一路”建成和平之路；聚焦发展这个根本性问题，释放各国发展潜力，实现经济大融合、发展大联动、成果大共享，把“一带一路”建成繁荣之路；打造开放型合作平台，维护多边贸易体制，解决经

济增长和平衡问题，把“一带一路”建成开放之路；坚持创新驱动发展，优化创新环境，集聚创新资源，把“一带一路”建成创新之路；以文明交流超越文明隔阂、文明互鉴超越文明冲突、文明共存超越文明优越，把“一带一路”建成文明之路。这些理念和经验有利于解决全人类共同面临的和平赤字、发展赤字、安全赤字、治理赤字等严峻挑战。

共建“一带一路”倡议提出10年来，以点带面、从线到片、从规划走向实践，从愿景变为行动，为世界经济持续增长开辟了新空间，为国际贸易和投资搭建了新平台，为完善全球经济治理拓展了新实践，为增进各国民生福祉作出了新贡献，让所有参与方获得实实在在的益处。从夯基垒台、立柱架梁到落地生根、持久发展，共建“一带一路”秉持共创发展机遇、共享发展成果的理念，奏响“硬联通”“软联通”“心

联通”的交响乐，搭建了各方广泛参与、汇聚国际共识、凝聚各方力量的重要实践平台。

此次论坛上，中国宣布了支持高质量共建“一带一路”的八项行动，为共建“一带一路”指明新方向，擘画新愿景，注入新动力。中方的这一决定向世界发出了清晰而明确的信号——要团结不要分裂，要合作不要对抗，要开放不要封闭，要共赢不要零和。在变乱交织的百年变局之中，共建“一带一路”给世界带来的永远是稳定性、永远是正能量。

10年的历程充分表明，共建“一带一路”站在了历史正确一边，符合时代进步的逻辑，走的是人间正道。在贸易保护主义和逆全球化思潮抬头的背景下，中国将坚定同各方一道，传承弘扬丝路精神，推动共建“一带一路”进入高质量发展的新阶段，携手各国共创美好的明天。

# 共建“一带一路”对非洲发展至关重要

——访联合国工业发展组织中部非洲区域代表

联合国工业发展组织中部非洲区域代表雷蒙德·塔瓦雷斯近日在喀麦隆首都雅温得接受新华社记者采访时说，共建“一带一路”是非洲实现工业化、实现可持续发展的重要一环。

塔瓦雷斯说，共建“一带一路”十年来，全球南南合作取得长足进步，非洲经济发展加速，人民生活条件得到改善。

塔瓦雷斯认为，中国的发展经验非常有助于非洲大陆更快实现发展目标。他称赞共建“一带一路”有助于各国找出解决自身发展短板问题的创新方案。“世界正在发生巨大而快速的变化，我们需要思考非洲发展政策和战略。”

“我已经看到喀麦隆在共建‘一带一路’中取得的发展。”塔瓦雷斯说，比如克里比深水港在促进喀麦隆基础设施建设、就业、贸易和投资方面发挥了至关重要的作用，加快了喀麦隆经济社会发展。

2018年，中国港湾建设并参与运营

的克里比深水港一期项目正式投入使用，缓解该国经济首都杜阿拉的港口压力，助力当地经济发展。目前，克里比深水港二期工程正在施工，完工后将有助于进一步提高港口效率。

塔瓦雷斯表示，克里比深水港建设标准高，联合国工业发展组织计划在其周边建立经济区或工业园区，希望“一带一路”倡议能为该计划提供支持。

中国公司在喀麦隆进行技术转让也让塔瓦雷斯印象深刻。他表示，技术转让同时也是技能转让和技能发展。中国企业关注的不仅仅是自身发展，也乐于带动喀麦隆发展。

塔瓦雷斯强调说，“一带一路”倡议是国际合作的典范。“一带一路”倡议倡导互利共赢、共同发展，这与联合国发展议程与多边主义合作理念高度契合。

(新华社雅温得10月22日电 记者王泽、欧阳子英)

# 中国-海合会6+1经贸部长会取得积极成果

新华社广州10月22日电 (记者丁乐、谢希瑶)中国-海合会6+1经贸部长会22日在广州举行。会议聚焦首届中国-海湾阿拉伯国家合作委员会峰会经贸举措落实，就共同维护多边贸易体制、促进双向投资、深化产业链供应链合作、提升互联互通水平、推动能源转型等议题达成广泛共识，通过了《中华人民共和国与海湾阿拉伯国家合作委员会成员

国经贸部长关于深化经贸合作的联合声明》。

商务部部长王文涛、海合会秘书长布达维和阿曼、阿联酋、巴林、沙特、卡塔尔、科威特等海合会成员国经贸部门负责人出席会议并发言。各方高度评价首届中海峰会经贸举措落实取得的积极进展，一致表示将进一步加强共建“一带一路”倡议同海合会各成员国发展战略对

接，深化贸易投资、数字经济、可持续发展、基础设施等领域交流合作，不断培育中海经贸合作的新增长点。

王文涛说，中方将积极践行中国支持高质量共建“一带一路”的八项行动，愿同海方携手推动双边贸易投资往来取得更大发展。一是尽早达成中海自贸协定，支持和推进世贸组织改革，推动世贸组织第13届部长级会议取得成

功。二是积极推进共同投资联合会运作，支持双方主权财富基金以多种方式开展交流合作。三是深化“油气+”合作模式，鼓励和支持双方企业按照市场化原则开展产业投资合作，促进产业链供应链稳定畅通。四是巩固和拓展互联互通合作，务实探讨港口、航空、通信、管线等领域基础设施合作机会。五是积极推动能源转型，不断释放光伏、风电、核能、氢能、生物质能等清洁能源，以及动力电池、智能充电桩等新能源汽车产业合作潜能。

据了解，本次部长会和同步举行的中国-海合会经贸合作论坛，是商务领域落实中国支持高质量共建“一带一路”八项行动的首个务实举措。

近日，中国第3批赴阿卜耶伊维和直升机分队出动一架直升机，及时将一名突发心脏病的孟加拉国军人从联合国安全部队卡拉格利营区转运至阿卜耶伊二级医院。图为直升机在阿卜耶伊降落后勤送人员将患者转运至救护车。

赵领燃摄



# 以书为媒 融通中外

——中国出版为法兰克福书展注入澎湃活力

为期5天的第75届法兰克福书展于22日闭幕。近百家中国出版单位携5000多种精品图书和出版物参展，举办十余场融合中外文明、促进交流互鉴的精彩活动，成为书展中一道亮丽的风景线。

作为全球规模最大的出版行业展会，法兰克福书展在世界图书出版文化事业中具有较高影响力，也是各国出版机构积极展示出版与创新成果、增进行业沟通交流的重要平台。据法兰克福书展的数据显示，今年参展的中国出版机构数量为近5年来最高。中国展商亮出琳琅满目的特色书籍和出版物，并围绕中外文明交流互鉴、版权贸易、文化传播和科技发展机遇举办特色活动。

在书展期间，中国作家协会、中国图书进出口(集团)有限公司共同举办“新时代文学攀登计划·扬帆计划”之“中国文学世界行”启动仪式暨图书版权签约仪式。法兰克福书展副主席克洛迪娅·凯泽(中文名柯乐迪)在启动仪式上致辞表示，很高兴又在法兰克福书展的活动中看到这么多中国出版界朋友，在这里展出中国出版界孕育出的创意。

中国国际传播集团(中国外文局)所属中国国际图书贸易集团公司(国图集团)是中国唯一一家参展次数达50次

的参展商，近日举办法兰克福书展参展50周年纪念活动。中国国际传播集团副总裁、中国外文局副局长陆彩荣表示，法兰克福书展等国际书展是一种特殊的“媒介”，为世界各国开展文化交流和文明互鉴提供平台，有效助力了中华文化“走出去”。

本届书展上，文化类图书尤为受到关注。浙江大学出版社和施普林格·自然集团一同主办了“良渚文明丛书”英文版新书发布和德文版签约仪式，宣布完成“良渚文明丛书”全11册的英文翻译及合作出版，并计划下一步进行德文的翻译和出版。

施普林格·自然集团大中华区总裁汤恩平表示，双方合作的基础是“对中国研究成果和知识的国际化传播有着共同愿景”，他期待在未来将“继续努力，打开探索和理解大门，搭建文化和语言的桥梁，使良渚文明为更广泛的国际读者所了解”。

此外，同济大学出版社在书展期间举办中国园林艺术领域的经典著作《说园》德文版新书交流会；浙江出版联合集团举办《寻纸》新书分享推介会暨版权输出签约仪式，并与俄罗斯贝岭出版社签署版权输出协议。贝岭出版社版权总监马西米利亚诺·帕加尼表示，《寻纸》为外国人了解中国古法手工造纸技

艺提供窗口，相信这本书定会深受俄罗斯读者欢迎。

在书展首日，中南传媒与法兰克福书展签署战略合作框架协议，从内容生产、融合发展、文化服务等方向助力中外出版交流，共建国际出版生态。展会期间，中国外语教学与研究出版社(外研社)与施普林格·自然集团宣布在全球共同推广“中华思想文化术语翻译”慕课，将首次以上课的形式向海外介绍中国主题内容，覆盖167个国家和地区的课程用户。

施普林格·自然集团人文图书副总裁米丽娅姆·普特(中文名裴米娅)在接受采访时说：“我们首次与中国出版合作推出慕课在线课程，也代表着施普林格·自然与外研社合作的一座里程碑，期待与中国伙伴一同发掘更多合作机遇。”

参展的中国出版代表普遍表示，在全球规模大和影响力高的法兰克福书展能够窥见出版行业的发展趋势和机遇，他们期待借助书展这一平台与各国各类出版机构广泛交流，加深对行业趋势和新兴领域了解，推进出版国际合作，共同在变革中抓住机遇迎接挑战。

(新华社法兰克福10月22日电 参与记者：单玮怡、李超、杜哲宇、何丽丽、许舜达)

# 外交部发言人就中国海警依法拦阻菲律宾擅自向仁爱礁非法“坐滩”军舰运送建筑物资答记者问

新华社北京10月22日电 外交部发言人22日就中国海警依法拦阻菲律宾擅自向仁爱礁非法“坐滩”军舰运送建筑物资答记者问。

有记者问：10月22日，菲律宾擅自向仁爱礁非法“坐滩”军舰实施运补。其间，中国海警依法对菲方运送违规建筑物资的船只实施拦阻。菲方发表声明称中国海警船对菲船只采取了“危险拦阻操作”并发生“碰撞”。中方对此有何评论？

发言人说，10月22日，菲律宾2艘民用船和2艘海警船未经中国政府允许，擅自闯入中国南沙群岛仁爱礁邻近海域，且不顾中国海警船警告，执意冲闯仁爱礁潟湖，并以危险方式碰撞现场执

法的中国海警船和正常作业的中国渔船。中国海警依据国内法和国际法对菲方船只采取必要执法措施，维护中国的领土主权和海洋权益，现场操作专业、克制。

“我想强调的是，仁爱礁是中国南沙群岛的一部分，是中国领土。菲律宾派军舰在仁爱礁‘坐滩’严重侵犯中国领土主权。菲方多次明确表示将拖走在该礁非法‘坐滩’的军舰，但24年过去了，菲方不但未拖走该军舰，还企图对其大规模维修加固，实现对仁爱礁的永久占领。中方在仁爱礁问题上保持了极大的克制和耐心，一段时间以来通过多个层级、多个渠道同菲方保持密集沟通，明确要求菲方不得向非法‘坐滩’军舰运送用

于大规模维修加固的建筑物资。但菲方无视中方的善意和诚意，违背自身的承诺，不断派船擅闯仁爱礁海域蓄意挑衅，持续散布虚假信息渲染炒作，严重侵犯中国的领土主权和海洋权益，违反国际法和《南海各方行为宣言》，破坏地区和平稳定。中方对此强烈不满和坚决反对。”发言人说。

发言人表示，中方再次敦促菲方重视中方严正关切，信守承诺，停止在海上滋事挑衅，停止采取危险举动，停止对中方无端攻击抹黑，尽快拖走非法“坐滩”军舰，避免破坏南海的和平与稳定，损害本地区国家的共同利益。中方将继续按照国际法和国际法，采取必要措施，坚定维护中国的领土主权和海洋权益。

# 中国政府中东问题特使出席巴勒斯坦问题开罗和平峰会

据新华社开罗10月22日电 (记者姚兵、沈丹琳)10月21日，中国政府中东问题特使翟隽在埃及新行政首都出席巴勒斯坦问题开罗和平峰会。埃及、巴勒斯坦、阿联酋、南非、英国、法国、德国、日本、巴西、俄罗斯等31个国家的元首、政府首脑、外长或高级别代表以及联合国、阿盟、非盟、欧盟等国际和地区组织负责人与会。

翟隽在发言中表示，中方高度关注巴以冲突形势发展，对巴以冲突急剧升级、导致大规模平民伤亡和人道危机深感忧虑，谴责一切伤害平民的行为，反对任何违反国际法的做法，敦促立即停止进一步激化局势的军事行动，开辟人道救援通道。

翟隽表示，巴以冲突持续升级，再次证明巴勒斯坦问题不能被忽视和遗忘。解决巴以冲突循环往复的根本出路是落实“两国方案”，建立独立的巴勒斯坦国，实现巴以和平共处。中国将继续同国际社会有关各方一道，为尽早实现加沙社会、支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权利、落实“两国方案”、实现中东持久和平安全而不懈努力。



10月21日，在加沙地带南部城市汗尤尼斯，一名儿童站在遭以色列袭击的建筑物废墟上。加沙地带卫生部门当日说，加沙地带已有4385人死于以军打击。根据联合国人道主义事务协调厅的数字，加沙超过14万座房屋在以军打击中受损，约占全部房屋的三分之一，其中将近1.3万座完全遭摧毁。

新华社发